

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 28

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Für das Haar und die Kopfhaut  
die richtige moderne Pflege!

BRITT hair LOTION

Erfrischt die Kopfhaut, verhindert  
Schuppen und schenkt dem Haar  
eine wundervolle Geschmeidigkeit  
und den begehrten Seidenglanz.

BRITT hair CREAM

Kraft und Glanz für das Haar! Das  
Frisieren geht leichter und die Frisur  
bleibt viel länger schön. Es lohnt  
sich, die Probe zu machen.

**BRITT**

H. Weyermann + Co. Britt-Produkte, Zürich 7/44

.... von Schweizer zu  
Schweizer

Mein lieber Chef ....

Wir krampfen beide in derselben *«Bude»*;  
ich als Ihr Angestellter, Sie als *«Böß»*.  
Zwar trennt uns vieles, doch die Arbeit eint uns,  
auch schätzen wir den Vorteil des vereint tüns,  
der eine auf dem Bock, der andere als *«Roß»*.

Ich neide Ihnen nicht den Sitz dort oben;  
nicht nur der Kummet drückt, das Sitzbrett auch.  
Zusammen fahren wir, man darf's wohl sagen,  
so übel nicht – wir ziehen unsren Wagen,  
wird er zu schwer, vereint nach gutem, altem Brauch.

Oft sind wir miteinander etwas hässig,  
wenn grobes Kies auf unserm Wege liegt.  
Doch, wenn wir dann an unser Fuder denken,  
hat schließlich doch beim Ziehen und beim Lenken  
die Freude an der guten Fahrt zu zweit gesiegt.

Oft denk' ich mir: «Hätt' ich nur Ihre Stütze;  
zufrieden wär' ich, ärgerte mich nie!»  
Und Ihnen wär' ein Leben, ganz bescheiden,  
so denken Sie, viel lieber. – Doch uns beiden  
käm's komisch vor, so Sie als ich, und ich als Sie!

Werner Sahli

**Zur Sommerszeit so herrlich wie im Winterkleid!**

Mit seinem berühmten Höhenklima so recht geschaffen für wahre Sommerferien. Abseits der Heerstraße und doch leicht  
erreichbar mit Bahn und Auto – Das ideale Ziel für Familienferien, für Kinder ein wahres Paradies von Freiheit und  
Ungebundenheit – Wandern und bummeln durch weitoffene Alpen und schattige Wälder – Geführte Bergtouren –  
Netter gesellschaftlicher Betrieb.

**Kinderheime . Gratis-Kindergarten . Strandbad . Golf . Tennis . Minigolf  
Forellenfischen . Konzerte . Luftseilbahn auf das Weißhorn (2653 m),  
einen der schönsten Aussichtsberge der Ostschweiz.**

Auskünfte und Prospekte mit Sportprogramm durch die Hotels, die Reise-  
und Verkehrsbüros oder die Kurverwaltung Arosa, Telefon (081) 3 1621.

Hotel	Tages- Betten Pauschalpreis ab 3 Tagen *				Hotel	Tages- Betten Pauschalpreis ab 3 Tagen * min. max.			
Posthotel	100	22.—	34.50		Gentiana	30	17.—	25.—	
Raetia	90	22.—	34.50		Guardaval	20	17.—	25.—	
Valsana	140	24.—	38.—		Herwig, Hot.-Kurh.	45	17.—	25.—	
Anita	45	18.—	28.—		Hof Arosa	75	17.—	25.—	
Central	50	18.—	28.—		Hohe Promenade	20	17.—	25.—	
Isla	40	18.—	28.—		Quellenhof	30	17.—	25.—	
Streiff-Juventus	65	18.—	28.—		Vetter	24	15.—	19.—	
Surlej	40	18.—	28.—		Belmont garni	40	11.—**	17.—**	
Suvretta	40	18.—	28.—		Weißhorn-Gipfelrestaurant				
Belvédère-Tanneck	65	17.—	28.—						

\* für Zimmer ohne Privatbad, inkl. drei Mahlzeiten, Bedienung und Taxen

\*\* Zimmer und Frühstück inkl. Bedienung und Taxen

